

# AGON

[ Roberto Gobbo, 2009 ]

## [ ITA ] Caratteristiche Tecniche

**Struttura:** in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.  
**Molleggio:** cinghie elastiche.  
**Cuscini sedili:** piuma con inserto in poliuretano, in fodera di tela antipiuma oppure in poliuretano espanso, Dacron e tela di cotone.  
**Cuscini schienali:** Flyn-piuma (piuma e fibra poliester) in fodera di tela antipiuma.  
**Meccanismi:** la versione relax, permette il movimento della struttura schienale.  
**Base:** metallo nichel nero lucido.  
**Rivestimento:** tessuto e pelle completamente sfoderabile.

## [ ENG ] Technical Features

**Structure:** in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane and covered with bonded protective fabric.  
**Sprung seats:** elastic straps.  
**Seat cushions:** feather-filled with polyurethane insert, a feather-proof fabric cover, or filled with foamed polyurethane and covered with Dacron and cotton fabric.  
**Back cushions:** Flyn-piuma (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.  
**Mechanisms:** the relax version allows the back structure to be adjusted.  
**Base:** gloss black nickel metal.  
**Cover:** completely removable fabric and leather.

## [ FRA ] Caractéristiques Techniques

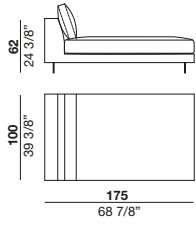
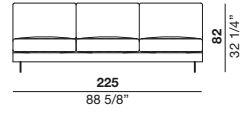
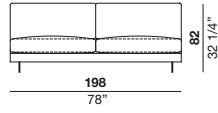
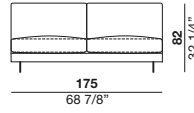
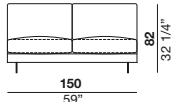
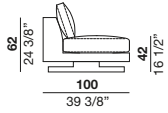
**Structure:** en métal et bois, garnie de polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.  
**Suspension:** sangles élastiques.  
**Coussins d'assise:** en plumes avec âme en polyuréthane et housse en toile étanche aux plumes ou en polyuréthane expansé, Dacron et toile de coton.  
**Coussins de dossier:** garnissage en Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) et housse en toile étanche aux plumes.  
**Mécanismes:** la version relax permet d'incliner la structure dossier.  
**Piètement:** métal nickel noir brillant.  
**Revêtement:** tissu et cuir, entièrement déhoussable.

## [ DEU ] Technische Eigenschaften

**Struktur:** aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.  
**Federung:** elastische Gurte.  
**Sitzkissen:** Daune mit Polyurethaneinsatz, im daunenundurchlässigen Bezug oder aus PUR-Schaumstoff, Dacron und Baumwollgewebe.  
**Rückenkissen:** Flyn-Daune (Daune, Polyesterfaser) im daunenundurchlässigen Bezug.  
**Mechanismen:** Die Version Relax ermöglicht eine Bewegung der Struktur der Rückenlehne.  
**Untergestell:** Metall in Ausführung Nickel schwarz glänzend.  
**Bezug:** aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

## [ ESP ] Características Técnicas

**Estructura:** en metal y madera, acolchada con poliuretano de densidad diferenciada y revestida con doble tejido protector.  
**Suspensión:** chinchas elásticas.  
**Cojines asiento:** Pluma con inserción de poliuretano, funda antipluma o en espuma de poliuretano, Dacron y tela de algodón.  
**Cojines respaldo:** Flynpluma (pluma, fibras de poliéster) con funda antipluma.  
**Mecanismos:** la versión relax permite reclinar la estructura del respaldo.  
**Base:** metal acabado en níquel negro brillo.  
**Revestimiento:** tejido y piel completamente desenfundable.



RELAX

